

Las instrucciones y formularios se ofrecen en idioma español para ayudarlo a presentar los documentos ante el tribunal. Tenga en cuenta que los campos del formulario **DEBEN COMPLETARSE EN IDIOMA INGLÉS**. El tribunal no aceptará los formularios que contengan información escrita en idioma español.

Circuit Court for / Tribunal de circuito de

Case No. / Caso n°

City or County / Ciudad o condado

Name / Nombre

Name / Nombre

Street Address / Dirección: Calle

Apt. # / Dpto.

VS. /
contra

Street Address / Dirección: Calle

Apt. # / Dpto.

City / State / Zip Code / Area Code / Telephone /
Ciudad Estado Cód. postal Cód. de área Teléfono

City / Ciudad State / Estado Zip Code / Cód. postal Area Code / Cód. de área Telephone / Teléfono

Plaintiff / Demandante

Defendant / Demandado

MOTION FOR ALTERNATE SERVICE /

PETICIÓN DE NOTIFICACIÓN ALTERNATIVA

(DOM REL 70) / (Formulario DOM REL 70)

I, _____, representing myself state that: / Yo,
My name

_____ en representación propia, manifiesto
Mi nombre

lo siguiente:

1. I filed the following document(s): _____
Name of documents
with the Circuit Court for _____ on _____, _____./
County or City Date document(s) filed

Presenté los siguientes documentos: _____
Nombre de los documentos
ante el tribunal de circuito para _____, el _____.
Condado o ciudad Fecha de presentación del documento

2. Since that time I have made reasonable efforts to locate the Defendant to effect service of process, but have been unable to do so as more fully set forth in the Affidavit below. / Desde entonces he realizado los esfuerzos razonables para localizar al demandado y notificarle los actos procesales pero no he podido lograrlo según lo acredito en la declaración jurada a continuación.

FOR THESE REASONS, I request that the Court order service by posting, or in the alternative by publication, or any other means of notice that the court may deem appropriate, pursuant to Maryland Rule 2-121 or 2-122. / **POR ESTOS MOTIVOS**, solicito al tribunal que ordene que la notificación se realice a través de la colocación de un aviso en un lugar público, o mediante publicación o cualquier otro medio de notificación que el tribunal considere adecuado, de conformidad con la Norma 2-121 o 2-122 del estado de Maryland.

Date / Fecha

Signature / Firma

AFFIDAVIT IN COMPLIANCE WITH MARYLAND RULE 2-121 OR 2-122 / DECLARACIÓN

JURADA EN CUMPLIMIENTO DE LA NORMA 2-121 O 2-122 DEL ESTADO DE MARYLAND

STATE OF MARYLAND, COUNTY OF _____: / ESTADO DE MARYLAND,
CONDADO DE _____:

Las instrucciones y formularios se ofrecen en idioma español para ayudarlo a presentar los documentos ante el tribunal. Tenga en cuenta que los campos del formulario **DEBEN COMPLETARSE EN IDIOMA INGLÉS**. El tribunal no aceptará los formularios que contengan información escrita en idioma español.

I HEREBY CERTIFY that before me, the subscriber, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared _____, Plaintiff, in the above-entitled case, and made oath, in due form of law as follows: / **POR MEDIO DE LA PRESENTE CERTIFICO** que ante mí, el que suscribe, Notario Público del estado y condado mencionados, compareció personalmente _____, demandante en el caso y prestó juramento según la debida forma legal de la siguiente manera:

1. I filed the following document(s): _____ with the Circuit Court for _____ on _____, _____./

Presenté los siguientes documntos: _____ ante el tribunal de circuito para _____, el _____.

2. Since that time I have attempted to serve the opposing party with that document and any related court summons in the following manner (*Check all that apply and attach appropriate documents.*): / **Desde entonces he intentado entregar a la otra parte este documento y las demás órdenes de comparecencia del tribunal del siguiente modo (Marque todas las formas aplicables y adjunte los documentos que correspondan).**

I have attempted to serve the opposing party at _____ but the opposing party has avoided service by _____.

I have tried to serve the opposing party by **certified mail** at their last known address _____ times, as shown by the attached Affidavit(s) of Service. / **He intentado notificar a la otra parte por correo certificado** a su última dirección conocida en _____ oportunidades, según lo demuestran las declaraciones de notificación que se adjuntan.

I have tried to get the opposing party's current address by **sending letter(s) to the following relative(s) or friend(s)**, as indicated by the attached copies of letters, mail return receipts, Affidavit(s) of Service and responses, if received: / **He intentado conseguir la dirección actual de la otra parte y envié cartas a los siguientes familiares o amigos**, según lo demuestran las copias que se adjuntan de las cartas, de los comprobantes de recepción de correspondencia, de las declaraciones de notificación y las respuestas, si fueron recibidas:

Name of Person to Whom Letter Was Sent / Nombre de la persona a quien se envió la carta	Date Sent / Fecha de envío	Indicate whether you received a reply. / Indique si recibió una contestación.
--	----------------------------	--

Name of Person to Whom Letter Was Sent / Nombre de la persona a quien se envió la carta	Date Sent / Fecha de envío	Indicate whether you received a reply. / Indique si recibió una contestación.
--	----------------------------	--

Name of Person to Whom Letter Was Sent / Nombre de la persona a quien se envió la carta	Date Sent / Fecha de envío	Indicate whether you received a reply. / Indique si recibió una contestación.
--	----------------------------	--

Las instrucciones y formularios se ofrecen en idioma español para ayudarlo a presentar los documentos ante el tribunal. Tenga en cuenta que los campos del formulario **DEBEN COMPLETARSE EN IDIOMA INGLÉS**. El tribunal no aceptará los formularios que contengan información escrita en idioma español.

- I have tried to get the opposing party's current address by sending a letter to his/her last known employer, _____, as shown by the attached copy of my letter, mail return receipts, Affidavit(s) of Service and response, if received: / **He intentado conseguir la dirección actual de la otra parte y envié una carta a su último empleador, _____, según lo demuestra la copia de la carta que se adjunta, los comprobantes de recepción de correspondencia y las declaraciones de notificación y las respuestas, si fueron recibidas:**

Name of Employer / Nombre del empleador	Date Sent / Fecha de envío	Indicate whether you received a reply. / Indique si recibió una contestación.
--	-----------------------------------	--

- I have hired a private investigator or attorney who was unable to locate the opposing party as shown on the attached affidavit. / **He contratado a un investigador privado o abogado que no logró localizar a la otra parte según lo acredita la declaración que se adjunta.**

- I looked in the telephone directory and/or called directory assistance in the following areas: _____ / **Busqué en el directorio telefónico y / o llamé al número de consultas al directorio de las siguientes áreas:**

- I have contacted the Motor Vehicle Administration of Maryland and have learned the following: _____ / **Me comuniqué con la Administración de vehículos automotores de Maryland y averigüé lo siguiente:**

- I have contacted the Military Worldwide Locator for Defendant's branch of the armed services and have learned the following: _____ / **Me contacté con el Localizador militar internacional para determinar la rama de servicio del demandado y averigüé lo siguiente:**

- I asked the following former neighbors of the opposing party at his/her last known address, as indicated on the attached affidavits signed by those neighbors: / **Pregunté a los antiguos vecinos de la última dirección conocida de la otra parte, según consta en las declaraciones que se adjuntan firmadas por los vecinos:**

Name of Neighbor / Nombre del vecino	Their Address / Su dirección	Date You Spoke With Them / Fecha en la que habló con ellos
---	-------------------------------------	---

Name of Neighbor / Nombre del vecino	Their Address / Su dirección	Date You Spoke With Them / Fecha en la que habló con ellos
---	-------------------------------------	---

Name of Neighbor / Nombre del vecino	Their Address / Su dirección	Date You Spoke With Them / Fecha en la que habló con ellos
---	-------------------------------------	---

- I tried to get the opposing party's current address by contacting the local child support enforcement agency. They reported that they have been unable to locate the opposing party. / **Intenté obtener la dirección actual de la otra parte contactando la agencia local que hace cumplir la manutención de menores. Me informaron que no lograron localizar a la otra parte.**

Las instrucciones y formularios se ofrecen en idioma español para ayudarlo a presentar los documentos ante el tribunal. Tenga en cuenta que los campos del formulario **DEBEN COMPLETARSE EN IDIOMA INGLÉS**. El tribunal no aceptará los formularios que contengan información escrita en idioma español.

- I have tried the following additional means to obtain the opposing party's current address: / **Intenté obtener la dirección actual de la otra parte mediante los siguientes métodos adicionales:**

<hr/> <hr/>

3. I have not seen the opposing party since _____, _____ and (*Check all that apply below and attach Financial Statement if required*): / **No he visto a la otra parte desde _____, _____ y (*Marque todas las opciones que correspondan y si es necesario adjunte la declaración financiera*):**

- I do not know his/her current address. / **No conozco su dirección actual.**
- I do not know where he/she is working. / **No sé dónde trabaja.**
- I have no current address for any close relatives. / **No tengo la dirección actual de sus familiares cercanos.**
- I have no money to hire a private investigator or attorney to find him/her, as indicated in the attached Financial Statement. / **No tengo dinero para contratar a un investigador privado u abogado para encontrar a la otra parte, según lo demuestra la declaración financiera que adjunto.**
- I have no money to do service by publication, as indicated in the attached Financial Statement. / **No tengo dinero para realizar la notificación mediante publicación, según lo demuestra la declaración financiera que adjunto.**
- I have made reasonable efforts to locate the Defendant, but have been unable to do so. I am over eighteen years old and am competent to testify. / **He realizado los esfuerzos razonables para localizar al demandado, pero no he podido lograrlo. Soy mayor de dieciocho años y capaz de declarar.**

Signature / Firma

SUBSCRIBED AND SWORN to before me, this _____ day of _____, _____. / **EL DEMANDANTE PRESTÓ JURAMENTO Y FIRMÓ ante mí, a los _____ días de _____, _____.**

Notary Public / Notario Público

MY COMMISSION EXPIRES: / **MI HABILITACIÓN VENCE:**